

# RAPPORT ANNUEL

2014/2015



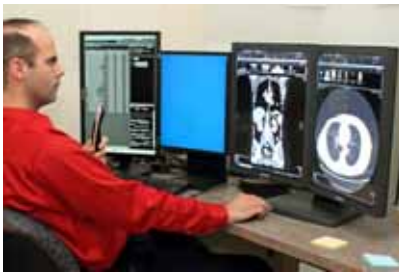
## Fondation de l'hôpital de Yarmouth

La Fondation de l'hôpital de Yarmouth a pour mission de soutenir et d'améliorer l'hôpital de Yarmouth en tant que centre d'excellence communautaire et régional en soins de santé.

## OBJECTIF DÉPASSÉ

# Améliorer les soins de santé

Nous avons dépassé notre objectif pour la contribution de la communauté de 25 % aux grands projets.



### Nouveau scanner

Part de la FHY : 355 506 \$

Le scanner utilise des applications logicielles avancées qui permettent d'établir des diagnostics détaillés. À la gauche, le Dr Joël Surette, radiologue en chef, examine une image. Au-dessus, Tina Maillet, scanographe principale, prépare une patiente.

### Système de gestion de la pharmacothérapie

Part de la FHY : 391 301 \$

Le système de gestion de la pharmacothérapie aligne l'administration et la distribution des médicaments aux normes de l'industrie en améliorant la surveillance des médicaments et en réduisant le gaspillage. À droite, Samantha Hedley, technicienne en pharmacie, prépare une ordonnance.



# Rapport annuel

Nous vous présentons ici le premier rapport annuel de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth destiné à être distribué à nos donateurs et à la collectivité lors de l'assemblée générale annuelle de la Fondation en juin. Ce rapport complet des activités de la Fondation pendant l'année vise à informer nos donateurs, nos commanditaires, nos partenaires et d'autres parties intéressées sur les activités et le rendement financier de la Fondation.

- |   |                                    |    |  |
|---|------------------------------------|----|--|
| 1 | Objectif dépassé                   | 11 | Montrer l'exemple                      |
| 2 | Table des matières                 | 12 | Protagoniste du changement             |
| 3 | Un grand merci                     | 13 | Une patiente reconnaissante            |
| 4 | Conseil d'administration           | 14 | Améliorons les soins de santé          |
| 5 | Un immense cadeau                  | 15 | Mur de la reconnaissance               |
| 6 | Un généreux legs                   | 17 | Nos donateurs                          |
| 7 | Un investissement dans un héritage | 19 | Activités de la Fondation              |
| 8 | Des médecins généreux              | 20 | Activités organisées par la communauté |
| 9 | Nos résultats                      |    |  |





## UN MOT DE LA PRÉSIDENTE DE LA FONDATION

# Un grand merci

« C'est à vous, nos donateurs, que nous devons le succès de la campagne. »

Les grands hôpitaux ont besoin d'un grand soutien de la population. Grâce au formidable appui de notre communauté, la réputation dont jouit l'Hôpital régional de Yarmouth reflète la grande qualité des soins et la compassion qu'il offre à Yarmouth et aux trois comtés qu'il sert.

Les nombreux succès que nous avons connus dans la dernière année font chaud au cœur. Grâce à la générosité de nos bénévoles et de nos donateurs, de grandes choses se passent à l'Hôpital régional de Yarmouth et à la Fondation de l'hôpital de Yarmouth. L'immense appui de la communauté nous permet d'améliorer l'hôpital en lui donnant de meilleurs outils pour aider les médecins et traiter nos patients.

Au printemps 2014, la Fondation a lancé la campagne Améliorons les soins de santé pour amasser 754 000 \$ pour acquérir un nouveau scanner ultramoderne et mettre en place un système automatisé de gestion de la pharmacothérapie. L'association des femmes auxiliaires de Yarmouth a été la première à répondre à l'appel avec un très généreux don de 150 000 \$.

La Fondation a reçu un deuxième don d'importance d'Elaine Thistle, membre de son conseil d'administration, et de son mari, Doug. Ce don de plus de 200 000 \$ nous a permis de jeter les bases du Fonds pour le futur, un prolongement de la campagne Améliorons les soins de santé, et de nous fixer un nouvel objectif à 1,2 million de dollars. Le Fonds pour le futur aidera la Fondation à répondre à de nouveaux besoins en équipement

dans l'avenir. Je suis heureuse de faire savoir que nous avons dépassé notre objectif global. C'est à vous, nos donateurs, que nous devons le succès de la campagne.

Le 26 mars 2015, nous avons tenu une réception dans le lobby de l'hôpital pour célébrer le succès de la campagne Améliorons les soins de santé. Nous n'avons pas manqué d'y mentionner le don initial des femmes auxiliaires, ainsi que le généreux don des Thistle offert à la mémoire des parents d'Elaine, Walton et Josina Warner. Pour remercier les Thistle de leur générosité, nous avons ajouté une plaque en leur nom à notre mur de la reconnaissance (« Wall of Honour ») dans la catégorie « mécènes » (« Patrons »).

Nos deux principaux événements, le gala du printemps et le tournoi de golf Jody Shelley, continuent d'avoir beaucoup de succès. Les profits servent à payer du matériel dont l'hôpital de Yarmouth a grandement besoin. Nous remercions le personnel de la FHY de son dévouement à l'égard des collectes de fonds de la FHY.

Au nom du conseil d'administration de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth, je remercie sincèrement tous les donateurs, nos commanditaires et nos bénévoles qui donnent si généreusement de leur temps et de leur argent pour assurer les meilleurs soins de santé possible dans notre région. Merci!

Shirley M. d'Entremont  
Présidente du conseil d'administration de la  
Fondation de l'hôpital de Yarmouth

# FONDATION DE L'HÔPITAL DE YARMOUTH

## Conseil d'administration



**Shirley  
d'Entremont**  
*Présidente*  
Pubnico-Ouest



**Greg Barro**  
*Vice-président*  
Dayton



**Colin Fraser**  
*Secrétaire*  
Summerville



**Gloria Banks**  
*Trésorière*  
Hebron



**Paul Comeau**  
*Président sortant*  
Yarmouth



**Donnie Cook**  
Chebogue



**Dr. Harold  
Cook**  
South Ohio



**Vernon D'Eon**  
West Pubnico



**Lester Doucet**  
Clare



**Donna Kitter-  
Lloy**  
South Ohio



**Doris Landry**  
Yarmouth



**Anne-Marie  
LeBlanc**  
South Ohio



**Don LeBlanc**  
Port Maitland



**Neil LeBlanc**  
Raynardton



**Donna  
LeBlanc-  
Messenger**  
Barrington



**Jeff Little**  
Yarmouth



**Anthony  
Muise**  
Chebogue



**Kathryn  
Murphy**  
Lr. Wedgeport



**Marcel Pothier**  
Tusket



**Reg Rose**  
Barrington



**Brian Saulnier**  
Saulnierville



**Mark Setlakwe**  
Hebron



**Elaine Thistle**  
Brooklyn



**Dr. Kenny Yee**  
Barrington



## Fonds pour le futur

# Un immense cadeau

Un don à l'hôpital profite à toute la communauté.

Doug et Elaine Thistle ont pris l'habitude de donner dès leur enfance et cela fait partie de leur manière de vivre. C'est pourquoi ils ont fait récemment un immense cadeau de plus de 200 000 \$ à la Fondation de l'hôpital de Yarmouth.

Lorsqu'ils ont pris leur retraite et vendu leur entreprise, Thistle Hyundai à Dayton, puis sa propriété il y a deux ans, les Thistle ont décidé de redonner à la communauté qui les avait appuyés pendant de nombreuses années.

Aux dires de Doug, aucun autre établissement de la région n'a autant d'incidence sur l'ensemble de la population que l'Hôpital régional de Yarmouth. C'est pourquoi il estime qu'un don à l'hôpital profite à toute la communauté.

Les Thistle ont choisi de donner 205 000 \$ en actions à haut rendement au Fonds pour le futur de la Fondation, un fonds qui a été créé pour offrir à notre communauté les services de santé qu'il lui faut et qu'elle mérite.

Grâce à leur importante contribution à la Fondation, les Thistle ont pu réduire de moitié leurs obligations fiscales découlant de la vente de leur commerce et de sa propriété puisque la Fondation est un organisme de bienfaisance enregistré.

Elaine Thistle, qui s'occupait de l'aspect commercial de la lucrative concession d'automobiles de son mari, estime que c'est une façon économique d'appuyer un organisme de bienfaisance. Mme Thistle fait partie du conseil d'administration de la FHY.

Les actions cédées continueront de prendre de la valeur, et les profits aideront directement l'important travail de l'hôpital puisque les organismes de bienfaisance ne paient pas d'impôt sur le revenu.

Le don a été fait en mémoire des généreux parents d'Elaine, Walton et Josina Warner, qui ont perdu la vie dans un accident de voiture en 1970. Une plaque a été ajoutée au mur de la reconnaissance de la FHY pour remercier les Thistle de leur généreux don.



## LAISSER UN HÉRITAGE

# Un généreux legs

## Le dernier cadeau de Marg McGray pour les soins de santé

Margaret McGray a grandi à une époque où il était important de prendre soin de sa famille et de ne jamais contracter de dette. Elle prenait ces principes au sérieux.

« Marg était très économe et faisait attention à son argent, mais elle était aussi très généreuse », a dit Ron Love, le fils de sa sœur. Mme McGray, qui est décédée en octobre dernier juste avant son 93<sup>e</sup> anniversaire, était en fait tellement généreuse qu'elle avait pris soin de laisser dans son testament un héritage pour sa famille ainsi qu'un don considérable pour la FHY.

« Ma tante a toujours apprécié le fait qu'une petite collectivité comme Yarmouth avait un établissement aussi formidable », a dit Ron, ajoutant que sa tante avait voulu contribuer au succès soutenu de l'hôpital.

Marg McGray a passé la première partie de sa vie à Yarmouth, d'abord chez ses grands-parents à la ferme Boyd, qui est maintenant une partie de l'aéroport de Yarmouth. Plus tard, ses parents, Margaret et Stuart McGray, ont déménagé la famille dans une petite ferme à Session Hill à Dayton.

Pendant la Seconde Guerre mondiale, Marg est partie pour Halifax et s'est jointe au Service féminin de l'Armée canadienne. Elle a travaillé en logistique et a atteint le rang de sergent. Après la guerre, elle a travaillé comme secrétaire au Service d'ingénierie de la Maritime Telegraph and Telephone Company.

Au début des années 1980, au décès de sa mère, Marg, qui ne s'est jamais mariée, a pris sa retraite et est retournée à la ferme familiale pour prendre soin

de son père. Elle y est restée longtemps après le décès de son père, jusqu'à ce que sa propre santé commence à détériorer.

Ayant alors besoin d'être entourée de sa famille, elle est déménagée à Huntsville, en Ontario, en 2006 pour être proche de sa sœur cadette Phyllis et de la famille de cette dernière. Phyllis était une infirmière qui avait reçu sa formation à l'hôpital de Yarmouth avant de s'installer en Ontario.

Au décès de Phyllis en 2011, Marg est revenue à Yarmouth et a passé ses dernières années dans la collectivité qu'elle aimait tant, d'abord au Gentle Care Seniors' Boarding Home sur le chemin Lakeside, puis au Treasured Memories Seniors Estate sur la rue Elm.

Son neveu Ron a aussi souligné qu'un cousin de Marg et sa femme, Allan et Carole Thompson, ont bien pris soin d'elle dans ses dernières années au fil de plusieurs hospitalisations. « Son départ nous a attristés. Nous aurions voulu avoir la possibilité de l'aider davantage », a-t-il conclu.

Beaucoup de gens pensent à la FHY dans leur testament. Certains, comme Margaret McGray, lui laissent un montant étonnamment généreux, d'autres, un don plus modeste. Tous les legs sont grandement appréciés et témoignent d'une communauté attentionnée.

Pour savoir comment procéder pour laisser un legs à la FHY, on peut communiquer avec Paulette Sweeney-Goodwin, directrice de la FHY, au 902-749-1669.



## DONNER AU MOYEN D'UNE POLICE D'ASSURANCE

# Un investissement dans un héritage

« J'espère qu'au fil du temps, ma contribution se transformera en un don assez important. »

Colin Fraser est un jeune avocat modeste qui est d'avis qu'il faut investir dans sa communauté, maintenant et à long terme.

Colin, originaire de Dartmouth, montre son engagement en participant au conseil d'administration de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth (FHY) à titre de secrétaire et membre du comité de direction. Il fait aussi partie du conseil d'administration de la South West Nova Transition House Association, l'organisme qui gère le refuge pour femmes Juniper House.

Colin est également d'avis qu'il est important de prévoir un legs visant à assurer la continuité du travail de la Fondation et à appuyer l'excellence continue en matière de soins de santé offerts par l'hôpital régional de Yarmouth.

De nombreuses personnes choisissent de nommer la Fondation dans leur testament, mais puisque Colin est encore jeune, il a choisi une approche différente, c'est-à-dire une police d'assurance où la

Fondation est nommée bénéficiaire. Dans son cas, il a souscrit la police spécifiquement à cet effet, mais une police existante peut être modifiée pour nommer la FHY comme bénéficiaire.

« À titre de membre du conseil, je souhaitais montrer mon appui et, un jour, laisser un héritage à l'hôpital, dit-il. Pour moi, la meilleure façon de le faire était d'établir une police d'assurance-vie et de faire des contributions mensuelles qui entraîneront, un jour, un don important à l'hôpital. C'est un investissement dans un héritage. »

C'est là une excellente façon pour une jeune personne de prévoir à long terme un don à l'hôpital, à son avis. « Vous pouvez débiter par un montant abordable. C'est ce que j'ai fait, et j'espère qu'au fil du temps, ma contribution se transformera en un don assez important. »

Pour savoir comment procéder pour dédier une police d'assurance à la FHY, on peut communiquer avec Paulette Sweeney-Goodwin, directrice de la FHY, au 902-749-1669.



## BOURSE D'ÉTUDES EN SCIENCES INFIRMIÈRES

# Des médecins généreux

## Une aide pour faire carrière dans une noble profession

Les médecins Rajender et Asha Parkash sont déménagés à Halifax pour être plus près de leurs fils, mais ils n'ont pas oublié toutes les années qu'ils ont passées à soigner les gens de la région de Yarmouth.

Ils ont établi un fonds de dotation de 50 000 \$ pour accorder une bourse de 1 500 \$ à un étudiant ou une étudiante de première année au campus de Yarmouth de l'école de soins infirmiers de l'Université Dalhousie.

« Nous avons passé bien des années à Yarmouth, et nous en avons de bons souvenirs. Nous éprouvons le besoin de redonner à cette communauté qui nous tient à cœur », a dit le couple. Les deux médecins espèrent que leur générosité inspirera d'autres philanthropes à contribuer au fonds de dotation afin d'augmenter la valeur de la bourse. Ils aimeraient que le fonds atteigne 100 000 \$ en cinq ans.

« Nous avons décidé de créer ce fonds pour offrir une aide financière à une personne qui entame une carrière dans un domaine qui apportera le plus, à

notre avis », a dit le Dr Rajender Parkash, spécialiste de la médecine interne qui a passé la moitié de sa vie à soigner les gens de Yarmouth.

« En soins infirmiers, on fait face à la douleur et à la souffrance, et apporter un soulagement demeure le principal objectif et la principale obligation, a-t-il jouté. Il est souhaitable que les particuliers, les groupes et les communautés aident ces personnes dignes de mérite à faire carrière dans une profession noble comme les soins infirmiers. »

Le Dr Rajender Parkash a eu une carrière bien remplie en médecine interne et a été médecin-chef de l'hôpital régional de Yarmouth à deux reprises. En 2012, il a reçu le prix Archibald Gold-Headed Cane (prix de la canne à pommeau d'or) en sciences humaines médicales du Collège des médecins et chirurgiens de la Nouvelle-Écosse.

La Dre Asha Parkash a travaillé à temps partiel comme urgentologue à Yarmouth tout en élevant ses deux garçons, puis a travaillé à temps plein comme suppléante pour des médecins généralistes. En 1995, elle a ouvert une clinique d'allergologie en ville.

# Nos résultats

## Résultats financiers de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth

Pour l'année se terminant le 31 décembre 2014

Au cours des dernières années, la FHY s'est efforcée de faire croître son Fonds pour le futur. Ce fonds a été créé pour aider la communauté à bénéficier des services de santé qu'il lui faut et qu'elle mérite en participant à l'achat de nouveaux équipements. De nombreux achats importants d'équipement autorisés par la Province nécessitent une contribution locale de 25 %.

Dans les cinq prochaines années, l'hôpital régional de Yarmouth devra faire des achats très importants, et nous voulons avoir les moyens de l'aider à cet égard. Des activités annuelles de financement et des campagnes de fonds de capitaux nous aident à nous préparer pour l'avenir.

En 2014, à l'issue d'une campagne très réussie, nous avons pu payer 25 % du coût d'un nouveau scanner et du nouveau système de gestion de la pharmacothérapie maintenant en place à l'hôpital. Le tableau ci-dessous fait état de ces contributions. Dans le cadre de notre campagne de 2014, nous avons aussi amassé des fonds pour accroître le Fonds pour le futur. Ainsi, le conseil d'administration de la FHY a approuvé le transfert de 400 000 \$ dans le Fonds pour le futur.

Nous voulons soutenir les soins de santé aujourd'hui comme demain. Nous savons que notre communauté nous appuie fortement. Nous n'aurions pas pu connaître le succès que nous avons eu en 2014 sans nos très précieux donateurs. Merci!

<b>Recettes</b>	<b>2014</b>
Revenu de placements	667 067 \$
Dons et collectes de fonds (1)	1 271 739 \$
Revenu de location	25 000 \$
Autres	16 218 \$
<b>Total des recettes</b>	<b>1 980 024 \$</b>
<b>Dépenses</b>	
Contributions et dons à des organismes de bienfaisance	811 811 \$
Collectes de fonds	118 653 \$
Frais d'administration et rémunération	259 161 \$
<b>Total des dépenses</b>	<b>1 189 625 \$</b>
<b>Transfert au Fonds pour le futur</b>	<b>400 000 \$</b>
<b>EXCÉDENT DE FONCTIONNEMENT POUR L'ANNÉE</b>	<b>390 399 \$</b>

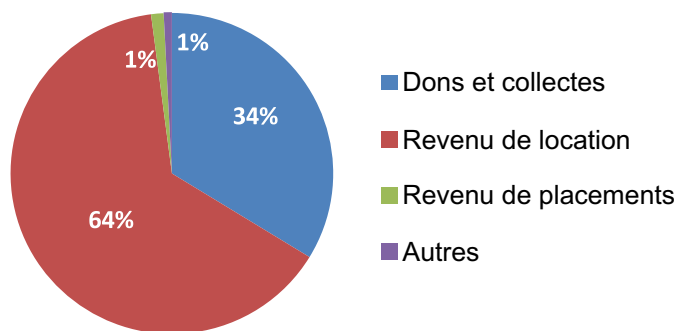
(1) Campagne Améliorons les soins de santé, dons et activités de financement

# Nos résultats

## Résultats financiers de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth

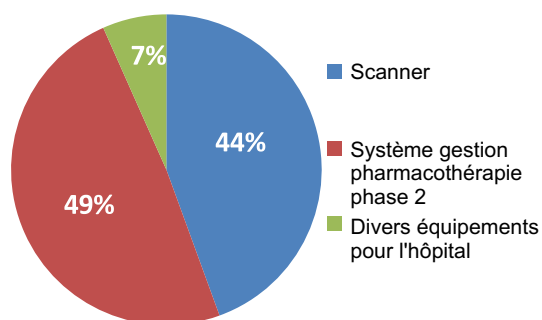
Pour l'année se terminant le 31 décembre 2014

Recettes en 2014 :  
1 980 024 \$

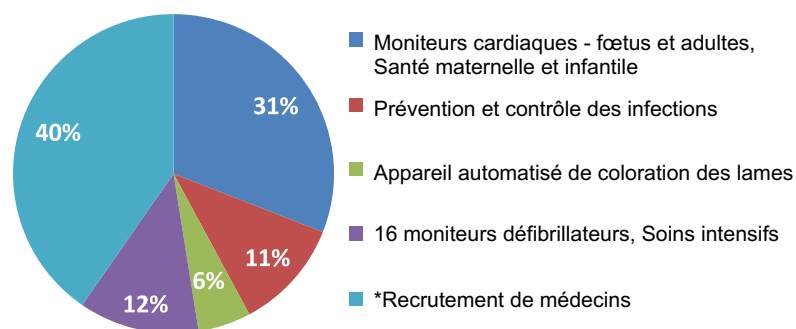


En 2014, nous avons amassé plus de 1,9 million de dollars pour soutenir et améliorer notre hôpital en tant que centre d'excellence communautaire et régional en soins de santé.

Dépenses en 2014 : 800 120 \$



Engagements en 2015 : 495 977 \$



La FHY remercie sincèrement les nombreux médecins qui ont contribué à la campagne Améliorons les soins de santé. Cette campagne a permis de verser 800 120 \$ pour l'acquisition d'un nouveau scanner, d'un nouveau système de gestion de la pharmacothérapie et d'autres pièces d'équipement très importantes. La FHY s'est engagée à verser 495 977 \$ en 2015 pour des équipements essentiels.

### Dépenses en 2014

Scanner	355 506 \$
Système de gestion de la pharmacothérapie (ph. 2)	391 301
Divers	<u>53 313</u>
<b>Total des dépenses</b>	<b>800 120 \$</b>

### Engagements en 2015

Moniteurs cardiaques – fœtus et adultes	153,411 \$
Appareil automatisé de coloration des lames	26,581
Contrôle et prévention des infections	55,490
16 moniteurs cardiaques défibrillateurs	60,495
* Recrutement de médecins	<u>200 000</u>
<b>Total des engagements</b>	<b>495 977 \$</b>

\*La FHY réserve 200 000 \$ annuellement pour des prêts sans intérêt à des médecins.

Le rapport financier complet de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth est affiché sur le site Web de l'Agence du revenu du Canada à <http://www.cra-arc.gc.ca/chrts-gvng>.



## UN CHAMPION DE LA COLLECTE DE FONDS

# Montrer l'exemple

« Chacun doit y contribuer pour  
que ça marche. »

Comme médecin qui utilise des services à l'hôpital régional de Yarmouth, le Dr Kenny Yee estime qu'il a le devoir d'appuyer les activités de financement de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth.

Le Dr Yee, membre du conseil d'administration de la Fondation depuis 2012, a joué un grand rôle au sein de l'équipe qui a réussi à amasser 762 000 \$ l'année dernière pour l'acquisition de nouveaux équipements essentiels.

Tous les membres de l'équipe ont montré l'exemple et ont fait un don à la campagne Améliorons les soins de santé, la campagne qui nous a permis d'assurer la contribution de la communauté pour l'achat d'un nouveau scanner et la mise en place de la phase 2 du système de gestion de la pharmacothérapie.

Le médecin de famille qui a son bureau à Barrington a recueilli 39 000 \$ pour la Fondation, principalement en sollicitant des dons dans sa localité et auprès des médecins de l'hôpital.

« C'est une tâche qui apporte de la satisfaction, dit le Dr Yee. C'est une noble cause. Comme médecin qui utilise le système et qui en bénéficie, je crois qu'il faut au moins y contribuer. »

Le Dr Yee, originaire de la Malaisie, a été formé en Australie et a vécu en Nouvelle-Zélande avant de s'installer à Barrington il y a 20 ans. Au fil des ans, il a encadré de nombreux médecins d'un peu partout qui ont ensuite établi leur propre pratique.

Il continue de participer aux efforts de financement de la FHY. « Il faut un travail d'équipe. Chacun doit contribuer pour que ça marche. »



JAMES INGRAM, JIVE PHOTOGRAPHIC

## ESPRIT INNOVATEUR

# Protagoniste du changement

« Nous sommes à l'avant-garde avec notre programme de résidence. »

La Dre Shelagh Leahey se souvient de l'accueil formidable et du soutien des gens de Yarmouth quand elle venue s'y installer il y a près de 40 ans. « Quand une communauté a été bonne pour vous, on ne veut pas rester à l'écart, on ne peut pas lui tourner le dos », dit-elle.

Nommée médecin de famille de l'année de la Nouvelle-Écosse en 2011, la Dre Leahey contribue grandement à façonner le système de soins de santé dans le Sud-Ouest de la province.

Elle a fondé la clinique Ocean View Family Practice — qui a permis à des médecins de l'étranger de venir pratiquer la médecine familiale en Nouvelle-Écosse —, elle est devenue la première directrice du programme de résidence en médecine familiale de l'Université Dalhousie à Yarmouth et elle a créé la Leahey Wellness Clinic en collaboration avec le Tri-County Women's Centre.

« Les médecins étaient autrefois formés pour travailler seulement dans les hôpitaux. Nous sommes à l'avant-garde avec notre programme de résidence qui accorde une grande importance au travail à l'extérieur des hôpitaux, souligne la Dre Shelagh Leahey. Un hôpital est une formidable

ressource, mais c'est une ressource très coûteuse, alors nous devons l'utiliser le plus modérément possible. »

Les soins, autrefois principalement fournis à l'hôpital, sont maintenant surtout offerts dans la localité et à domicile. L'hôpital régional de Yarmouth avait autrefois 200 lits. Maintenant, il en a juste un peu plus de 100, et 85 % des chirurgies sont faites dans des services ambulatoires.

L'hôpital a moins de lits, mais plus d'équipement, de l'équipement très coûteux comme le nouveau scanner et le système de gestion de la pharmacothérapie achetés l'année dernière avec l'aide de la Fondation et de sa campagne Améliorons les soins de santé.

Pour la Dre Leahey, il est important de réserver une part de son budget pour aider la FHY afin de l'aider à atteindre ses objectifs, car elle estime que la FHY fait le plus gros du travail pour évaluer les besoins et y répondre.

« Sans une fondation, les produits et les services seraient de bien moins bonne qualité », estime la Dre Leahey. Elle a la certitude que la Fondation est gérée de manière responsable.



## APPRECIATION

# Une patiente reconnaissante

Un poème de remerciement venu  
du fond du coeur

Kathy MacKinnon est une personne calme qui mène une vie tranquille. Elle a su affronter les difficultés et l'adversité avec courage et générosité.

En 1979, elle a quitté son emploi et a déménagé d'Halifax à Doctors Cove pour soigner sa grand-mère. Après le décès de celle-ci, Kathy s'est occupée de son oncle jusqu'à ce qu'il déménage au centre pour anciens combattants en 1997. Depuis, elle vit dans un minuscule appartement pour personne âgée à Barrington Passage.

Kathy, même si elle est frêle, aime passer du temps avec ses amis et écrire de la poésie. Parfois, elle se rend au supermarché ou à la bibliothèque pour utiliser l'ordinateur.

Âgée de 64, Kathy en est à son quatrième combat contre le cancer. Elle a d'abord eu un cancer des intestins à l'âge de six ans, puis plus tard un cancer de la peau et un cancer du sein. Maintenant, elle souffre d'un cancer des os pour lequel elle reçoit des traitements mensuels à l'hôpital régional de Yarmouth.

Une amie qui travaille à Yarmouth la conduit à l'hôpital chaque mois pour son traitement, qui dure environ trois heures. Après son traitement, en attendant sa copine pour retourner chez elle et malgré ses raideurs et sa douleur, elle va visiter des gens au centre pour anciens combattants qu'elle a rencontrés lorsque son oncle y séjournait.

Kathy estime que la grande gentillesse du personnel du service d'oncologie facilite beaucoup ses traitements. Pour exprimer son appréciation, elle lui a présenté le poème suivant qu'elle a composé :

### *Caring and Sharing*

*Sweet Nurses that do Radiantly smile  
Giving many a treatment that does take a while  
These darling folks who Really do care  
Florence Nightingale would be proud of the  
kindness they do share  
'Tis healing they give with a compassionate zest  
Patients truly feel comforted and Blessed  
Cheers we do give to these dedicated guys and  
gals  
Angels walk among them as they do adhere to them  
as Pals*



## ÉNONCÉ DE MISSION

# Améliorons les soins de santé

« Vos dons aideront des centaines de patients et leur famille toute l'année durant. »

Chaque année, des milliers de résidents des comtés de Digby, Shelburne et Yarmouth viennent se faire soigner à l'hôpital régional de Yarmouth.

À notre hôpital régional, nous sommes choyés d'avoir une formidable équipe de médecins, d'infirmières, d'employés de soutien et de bénévoles qui ont à cœur d'offrir les meilleurs soins possible le plus près des gens possible.

La Fondation de l'hôpital de Yarmouth collabore avec les dirigeants et dirigeantes de l'hôpital pour faire en sorte que nos formidables équipes médicales aient les ressources nécessaires pour faire leur travail jour après jour.

Nous sommes bien conscients que les fonds de la Province sont limités. Selon la formule de financement actuelle, le gouvernement paie 75 % du coût des équipements approuvés par le ministère de la Santé à la condition que la communauté paie le 25 % restant.

Pour pouvoir attirer de nouveaux médecins et d'autres fournisseurs de soins de santé, il est important de disposer de moyens technologiques et de ressources modernes. Votre don à la Fondation est une merveilleuse manière d'investir dans les soins de santé pour vous-même et pour vos proches et votre communauté.

Votre soutien est important. Le succès de la campagne Améliorons les soins de santé en 2014, qui a permis d'amasser plus de 1,2 million de dollars, le prouve bien. C'est ainsi que nous avons pu contribuer à l'achat d'un nouveau scanner et d'un système ultramoderne de gestion de la pharmacothérapie. De plus, nous avons réservé un certain montant pour les besoins futurs en équipement. Nous vous remercions de votre appui.

En 2015, grâce à vos dons, la FHY pourra contribuer à l'achat d'autres équipements — 16 moniteurs cardiaques défibrillateurs, des unités de contrôle des infections et un appareil automatisé de coloration des lames pour le laboratoire.

Ensemble, nous investirons dans la technologie pour doter nos professionnels de la santé des meilleurs outils qui soient afin d'améliorer les soins et la sécurité des patients. En soutenant notre travail, vos dons aideront des centaines de patients et leur famille toute l'année durant.

Je me réjouis à l'idée de continuer de travailler avec vous pour répondre aux besoins en soins de santé de notre population aujourd'hui et demain. N'hésitez pas à communiquer avec moi directement par téléphone au 902-740-5873 ou par courriel à [paulette.sweeney@nshealth.ca](mailto:paulette.sweeney@nshealth.ca).

Paulette Sweeney-Goodwin, CFRE  
Directrice  
Fondation de l'hôpital de Yarmouth

# Mur de la reconnaissance



Le mur de la reconnaissance, situé dans le lobby de l'hôpital régional de Yarmouth, rend hommage à de nombreux donateurs de la Fondation de l'hôpital de Yarmouth.

## FONDATEURS

(« FOUNDERS »)

(250 000 \$ et plus)

Succession de Jean Maude  
Bezanson  
Succession de Roy V.  
Germain  
Municipalité d'Argyle  
Municipalité de Barrington  
Municipalité de Clare  
Municipalité du district de  
Yarmouth  
Province de la Nouvelle-  
Écosse  
Ville de Yarmouth  
Fondation Windsor  
Femmes auxiliaires de  
l'Hôpital régional de  
Yarmouth  
Fondation de l'hôpital de  
Yarmouth

## MÉCÈNES (« PATRONS »)

(de 100 000 \$ à 249 999 \$)

Comeau Sea Foods Ltd.  
Succession de George  
Millard  
Succession de Lorne  
Shapiro  
Famille de Bernice Trask et  
Michael Trask  
Doug et Elaine Thistle, en  
mémoire de Walton et  
Josina Warner

## BIENFAITEURS

(« BENEFACTORS »)

(DE 75 000 \$ à 99 999 \$)

Banque de Montréal  
Basil Blades et famille  
Succession de John Alpha  
LeBlanc  
Drs Asha et Rajender  
Parkash  
The Lobster Calendar  
Association  
Club Rotary de Yarmouth  
Banque royale du Canada  
Banque Scotia  
R.I. Smith Company Ltd.

## LEADERS

(de 25 000 \$ à 74 000 \$)

Adcor Marketing / Tim  
Horton's  
David et Elizabeth Arenburg  
The Atlantic Philanthropies  
Joan et Peter Brett  
Canadian Tire  
CIBC  
CJLS — The Wave  
Clearwater Fine Foods  
Crescent Gold & Diamonds  
Paul Dobson, en mémoire  
de Thelma Dobson  
Carl et Nancy Doty, en  
mémoire de Sarah Doty  
Debbie Doucette  
Succession de Harry B.  
Eldridge  
Gateway Realty Ltd.

Germain Mechanical &  
Electrical Ltd.  
Imasco Ltd.  
Irving Oil Ltd.  
Johnson Inc.  
Earle et Helen Kaiser  
Robert B. et Kathleen Killam  
Maritime Tel & Tel Co. Ltd.  
Moses Medical Inc.  
Motor Mart Ltd.  
Murray GM  
William et Coleen Nickerson  
et famille  
Nova Scotia Power  
Irving C. Pink  
Ruth M. Pink  
Pink Star Barro  
Rodd Hotels & Resorts  
Roger et Gaile Smith  
Légion royale canadienne –  
filiale 148 Cape Sable  
Sea Star Seafoods Ltd., en  
mémoire de Fenton et  
Bertha Cunningham  
Shopper's Drug Mart  
Colin et Brenda Smith, en  
mémoire de Rhonda Smith  
Nickerson  
Elnathan (Babe) et Leilani  
Smith  
Spears & MacLeod  
Pharmacy Ltd.  
Stephen Bishop &  
Associates  
Subway Yarmouth Ltd.  
Sun Life Financial

Dr Joël Surette

A.F. Theriault & Son Ltd.  
Donald W. Thibeault  
Transcontinental Media  
Tri-Star Industries Ltd.  
Tusket Toyota Ltd.  
Gertrude Uecker  
Famille Webster, 6  
générations de médecins en  
N.-É.  
Walter et Ruth Wilson  
Yarmouth Forklift Ltd.  
Femmes auxiliaires de  
l'Hôpital régional de  
Yarmouth — section  
d'Hebron

## SYMPATHISANTS

(« FELLOWS »)

(de 10 000 \$ à 24 999 \$)

Acadian Seaplants Ltd.  
S. Kent Allen  
H.V. Anthony Greenhouses  
Ltd.  
Banque de Montréal —  
succursale de Yarmouth  
Edward et Laura Boudreau  
Malcolm et Shirley  
Bradshaw  
R.M. Buse  
En mémoire de Robert M.  
Caldwell, M.D., et de Myrtle  
E. Nichols Caldwell, R.N.  
Cameron Publications  
Famille Castlebury  
Charlesville Fisheries Ltd.

# Mur de la reconnaissance

Brian Chetwynd	mémoire d'Ernest Rhuda	Co-operators – Clyde Lutz & Associates	de pétoncles de la Nouvelle-Écosse
Dre Margaret Churchill	Banque royale du Canada – succursale de Church Point	Rachael Cottreau et famille, en mémoire de l'honorable Ernest G. Cottreau	G. M. Newell Ltd.
City Drug Store	Légion royale canadienne – filiale 66 Pubnico Ouest	Fondation Harold Crabtree	Claredon S. Nickerson Ltd.
Coastal Financial Credit Union	Saulnierville Pharmacy Ltd.	Richard et Doris Crocker	Succession de Florence
Rose-Anne Comeau	Scotia Garden Seafood Inc.	Succession de Georgia May Day	Lavinia Nickerson
Cook's Dairy Farm	Barbara Singer	Dr Lionel d'Entremont	Ida F. Nickerson
Rev. Ray Corbett, en mémoire d'Irene Corbett	Smith & Watt Ltd.	R. Irène d'Entremont	R. & D. Nickerson Fish Products Ltd.
C. W. Dean	George Snow, en mémoire de Marjorie Snow	Simone d'Eon	Malcolm Patterson
Phyllis M. Dean	Fondation Sobey	Beverly Ellis	Succession de Walter Pitman
Jack deGooyer	Banque Toronto-Dominion	Emera Inc.	Pronova Biopolymer Canada Ltd.
Aline G. d'Entremont	Wedgeport Mutual Fire	Farmer's Co-op Dairy Ltd.	Club des lionettes de Pubnico
Mary-Dolores d'Entremont	Association Club	Roy et Jean Ferguson	Association des anciens de la GRC
East Side Fisheries Ltd.	Dr Ches Wyman	Gloria Ford, en mémoire de Gloria R. Mauro	The Real Estate Store
Ellis Print Ltd	Association des concessionnaires d'automobiles de Yarmouth	Nancy L. Goodwin	B. Reynold's Trucking Ltd.
Emery Smith Fisheries Ltd.	Groupe dentaire de Yarmouth	Paulette Sweeney-Goodwin et David R. (Rick) Goodwin	Iris Richards
Tootsie Emin	Club Lions de Yarmouth	Sam et Nancy Goodwin	Donald Roberts, en mémoire de Marilyn Roberts
Layton Goodwin et famille	Dr Kenny Yee	John et Dorothy Goudey	Benoît et Anne-Marie Robichaud
Succession de Myra Goodwin	<b>AMIS (« FRIENDS »)</b> <b>(de 5,000 à \$9,999)</b>	B. Allan Harding	Roger's Furniture Company
David Roger Hall, en mémoire de son père, C. Roger Hall	Agopur - Division Natrel	Clifford et Joan Hood, en mémoire du capitaine Samuel C. Hood IV	Saxton Comeau
Succession d'Evelyn M. Halstead	Roy Andrews et famille	Innovative Fishery Products Inc.	Dr Gregio Sayat
Succession de Clara V. Hamilton	Astra Zeneca Canada	Tibor Jeszenszky	ScotiaMcLeod
H. M. Huskison's Funeral Homes Ltd.	Mervin et Angela Atkinson	Audrey et Seymour W. Kenney	Sea Crest Fisheries Ltd.
I.M.O. Foods Ltd. Canada	Joseph P. Baker	Communauté juive de Yarmouth (congrégation Agudath Achim) 1906-2007	Gregory et Marianne Sears
Dr Donald W. King	En mémoire de Minola M. Banks	Lafarge Canada Ltd.	Wilbert Sears
Succession de Bernice S. Koon	En mémoire de Lynn Charles Batstone	Dr P.H. LeBlanc	Sobeys Stores Ltd.
Succession de M. MacDonald Laing et d'Helen Laing	Belliveau Motors	Dr J. Kenneth Little	Gert Star et famille, en mémoire de Danny Star
Dre Shelagh Leahey	Brian et Sandra (Murphy) Boudreau	Succession de Florence Littlefield	Sweeny's Funeral Home & Crematorium Ltd.
En mémoire d'Harold G. Lee	Dre Cindy Boudreau	Joseph et Flora Ann Maloney	Greg Symonds Boat Builders Ltd.
Audrey S. MacKay	George et Marie Boutillier	Groupe Maricor	En mémoire de Kirk Taylor, de sa famille
Succession de Doris Norma MacKinnon	Cassa Business Equipment Ltd.	Catherine (Cassie) T. McDevitt	Frank et Doris Thibeau
Jim et Dawn MacLeod	Clare Mutual Insurance Company	J. Fraser Mooney	Ville de Clark's Harbour
Richard S. Malone et famille	Mae Cleveland, en mémoire de Gerald Cleveland	En mémoire de John Muiise (Johnny le cordonnier)	Ville de Digby
Gerry et Marge McEachern	J.W. « Ian » et Mary Davis Clulee	Dr Roland Muiise	John H. Wainwright
Banque nationale du Canada	En mémoire d'Alphie et de Lina Comeau	Municipalité du district de Digby	Dr Donald Westby
Dr Milton W. O'Brien	Marie Délia Comeau	Milton et Kathryn (MacLeod) Murphy	Wilson's Shopping Centre
Pink Nickerson Star	Paul et Pat Comeau	Patrick et Michael Murphy	J. Gordon Wood et Marlene Wood
Dr Umesh Prabhu	R. Comeau Fuels Ltd.	Association des dragueurs	Marathon « Bean There, Ran That » de Yarmouth
Maureen P. Rattee et famille, en mémoire d'Edward K. Rattee	Thérèse et Bernadin J. Comeau, C.M.		Comité d'activités de l'Hôpital de Yarmouth
<a href="http://register.com">register.com</a>			Hookers de tapis de Yarmouth
Eileen Rhuda et famille, en			

# Nos donateurs

La FHY est reconnaissante à tous ses donateurs pour leur générosité.  
Dans le présent rapport, nous remercions tous ceux et celles qui nous  
ont offert 100 \$ ou plus en 2014. \*

- A**  
A.F. Theriault & Son Ltd.  
Bernard & Joan Aaron  
Acadian Fish Processors Ltd.  
Acadian Vending  
Adcor Marketing Ltd.  
Agropur Division Natrel  
American Legend  
Cooperative  
Frances Amero  
Rev. Donald Amirault  
Gladys C. Amirault  
Joseph & Theodora Amiro  
Arctic Fisheries Ltd.  
David & Elizabeth  
Arenburg  
Bernadette Armstrong  
Artco Holdings Ltd.  
Assumption Life  
Clara A. Atkinson  
Herbert & Edith Atwood
- B**  
B. Reynolds Trucking Ltd.  
Alberta Bain  
Ronald & Louise Bain  
Katherine L. Balmanno  
Dr. Olufemi & Adeloyin  
Banjo  
Gloria Banks  
Glendon & Rilla Barr  
Barrington Area Lions  
Club  
Greg & Kim Barro  
Dr. Tom & Laura Baxter  
Bell Aliant  
Gary & Margaret  
Belliveau  
Maurice & Felice  
Belliveau  
William V. Belliveau  
Arnold & Johanna  
Bennett  
Geoffrey Black  
John Bladdek  
Brian Blades  
Charles & Helen Blades  
Allan Boudreau  
Desire & Phyllis Boudreau  
Elie & Janice Boudreau  
Gerald & Joanne  
Boudreau  
Michael & Geraldine  
Boudreau  
William & Joanne  
Bourque  
Gladys Bower  
Malcolm & Shirley  
Bradshaw  
Gurcharan Brar
- Peter & Joan Brett  
Patrick & Joyce Brouwers  
Bruce Honda  
Ross & Cheryl Burchell  
Elizabeth Burnard  
Raymond Burnie  
Marilyn J. Burns  
Eva E. Bustin
- C**  
Michelle Campbell-Upton  
Canadian Bar Association  
Nova Scotia  
Rosaline Cann  
Cape Breeze Seafoods Ltd.  
Tara Casey  
Cassa Business  
Equipment Ltd.  
John & Nancy Castlebury  
Charlesville Fisheries Ltd.  
Brian Chetwynd  
Bruce & Bertha Christie  
Dr. Young & Hoyoja Chun  
City Drug Store Ltd.  
CJLS — The Wave  
Clare Mutual Insurance  
Company  
Clark Connor & Lunn  
Ronald & Reta Clark  
Clearwater Seafoods Ltd.  
Ralph & Rikki Clements  
Mae B. Cleveland  
Le Club Acadiens Seniors  
Coastal Financial Credit  
Union  
Dr. Alban Comeau  
Angelina Comeau  
Barbara Comeau  
Catherine Comeau  
Louis & Claire Comeau  
Jocelyne Comeau  
Mark Comeau  
Muriel Comeau  
Paul & Pat Comeau  
Rose-Anne Comeau  
Don & Marlene Cook  
Jim & Doris Cook  
Dr. Harold & Helen Cook  
Stephen & Nancy Cook  
Aaron & Janaine Cottreau  
Darren & Dr. Alison  
Cottreau  
Jean & Marie Cottreau  
Mary P. Cottreau  
Dr. Dominique Couture  
Alan & Sharon Covey  
Doris M. Cox  
William & Olive Cox  
Norma E. Crabbe
- Creamy Treat Ice-Cream  
Ltd.  
James & Susan Crosby  
Philip N. Crosby  
Wes Spinney & Sandra  
Crosby-Spinney  
William & Lida Crowell  
Adlai & Jeri-Lynn  
Cunningham  
Brian Cunningham  
Kerry Cunningham
- D**  
D.B. Kenney Fisheries  
Ltd.  
D.H. Thistle Holdings Ltd  
Jack deGooyer  
Marjorie E. Deming  
Carl & Shirley  
d'Entremont  
Frank & Janet  
d'Entremont  
Gaston & Patricia  
d'Entremont  
Germaine C. d'Entremont  
Irene d'Entremont  
Joyce R. d'Entremont  
Laurent J. d'Entremont  
Mary-Dolores  
d'Entremont  
Richard & Karen  
d'Entremont  
Beulah d'Eon  
Diane d'Eon  
Noel & Yvette Despres  
Irvan & Linda Deveau  
Paul Dobson  
Laurie & Yolande  
Donaldson  
Blair Doucet  
Brady Doucet  
Lester Doucet  
Dr. Alban Comeau Inc.  
Dr. Catherine McManus  
Inc.  
Dr. John Ramessar Inc.  
Dr. Kenny Yee Family  
Practice Inc.  
Dr. Paul Legere Inc.  
Heather Dugas  
Jack & Sally Dunn  
Maximen & Rosa Doucet
- E**  
East Side Fisheries Ltd.  
Peter & Mary Eldridge  
Mr Loran & Beverly Ellis  
Emera Incorporated  
Emery Smith Fisheries  
Ltd.  
Tootsie Emin
- Estate of Rosalie  
Monique Buse  
Eugene Newell & Sons  
Construction
- F**  
Federation of Law  
Societies of Can.  
Roy & Jean Ferguson  
Bernie Firth  
Sharon E. Fitzgerald  
Bruce & Sheila Fleming  
Ford Motor Company  
Colin Fraser  
Bill Freeman  
Frenchy's Fashion Show  
Fundy Club Telephone  
Pioneers
- G**  
Robert Garron  
Gateway Realty Ltd.  
Daniel Gaudet  
George & Dorothy Gibbs  
Patricia A. Giuffre  
Nancy L. Goodwin  
Rose Goodwin  
Jack & Sandra Goreham  
Fred & Pamela Graham  
Graham Construction Ltd.  
Grant Thornton  
David Griesman  
Mary E. Guptill
- H**  
H.M. Huskison's Funeral  
Homes Ltd.  
H.T. LeBlanc Dental Inc.  
H.V. Anthony  
Greenhouses Ltd.  
Donald Haight  
Rhonda Haley  
Charles & Patricia  
Haliburton  
Halifax Employers  
Association  
David R. Hall  
David & Helen Harris  
Dr. Eric & Joy Hatfield  
Dermot & Sara Hayes-  
O'Sullivan  
Marjorie Hickey  
Hilltop Furniture &  
Appliance Ltd.  
Peter & Crystal Hilton  
Hood & Fraser Law Inc.  
Clive & Barbara Hopkins  
Norma J. Hopkins  
Loran & Paula Hopkins  
Richard & Barb Hubbard  
Gregory & Deborah  
Huskins
- I**  
IMO Foods Ltd. Canada  
Imprimerie Lescarbot  
In Focus Optical  
Investors Group Financial  
Services Inc.
- J**  
Lyman & Catherine  
Jackson  
Mary Jacquard  
Janet & Jamie Fisheries  
Ltd.  
Dr. Edwin & Elizabeth  
Janke  
Antaia Jarvis  
Arthur & Beth Johnson  
Johnson Inc.
- K**  
Kenney & Ross Ltd.  
David King  
Dr. Don & Louise King  
Dr. G.K. & Karen Kini  
Andrew & Janet Kirk
- L**  
L & B Silvi Ltd.  
L.G. Trask Holdings Ltd.  
Todd Lacey & Dr. Lisa M.  
Lacey  
Ladies Auxiliary, East  
Pubnico Fire Dept.  
Lake Milo Canoe Club  
Lakeside Realty  
Evelyn M. Landers  
Doris Landry & Roger  
Devine  
Frank Landry & Corrine L.  
LeBlanc  
C.D. & Susan Langille  
Ida E. Larkin  
Le Club Acadiens Seniors  
Allan & Eileen LeBlanc  
Godfrey & Anne Marie  
LeBlanc  
J. Walter LeBlanc  
Neil & Grace Ann LeBlanc  
Raymond & Angele  
LeBlanc  
Tommy & Ena LeBlanc  
Suzanne Lefort  
Dr. G. Alderic and Sandi  
Legere  
Leroy & Florence Legere

Continued ▶



Dons reçus dans l'année civile 2014 selon les renseignements connus au moment de l'impression.

# Nos donateurs

La FHY est reconnaissante à tous ses donateurs pour leur générosité.  
Dans le présent rapport, nous remercions tous ceux et celles qui nous  
ont offert 100 \$ ou plus en 2014. \*

- Les Religieuses  
N.D.S.C.  
Floyd Linton  
Jeff Little & Erika Tutty-  
Little  
Dr. Kenneth Little  
Milford Lloy & Donna  
Kitter-Lloy  
Luedey Consultants Inc.  
Scott Lutz
- M**  
Charles & Marina  
MacConnell  
Blair MacDonald & E.  
Ann Robbins  
Elaine MacDonald  
Ian & Elaine MacDonald  
Macdonald Chisholm  
Trask Insurance  
Norman & Eleanor  
MacKenzie  
Alan & Annette  
MacLeod  
Jim & Dawn MacLeod  
Maxine MacLure  
Sidney & Doris  
MacNaughton  
Cory R. Mahoney  
Rose-Angelina  
Mahoney  
Joseph & Flora-Ann  
Maloney  
Timothy & Susanne  
Manuge  
Bruce & Pauline Marling  
John Marrow  
Dr. Gloria R. Mauro  
Maynard Mullen's Fur  
Farm Ltd.  
J. & Marjorie  
McEachern  
Craig McLaughlin  
Dr. Paul & Nancy  
McLaughlin  
Hubert & Aline  
Melanson  
Simone Melanson  
Mike & Barbara Melville  
Robert Merchant  
John & Donna  
Messenger  
Janet Minor  
Eileen R. Morisset  
Dr. Brian & Tamara  
Moses  
Moses Medical Inc.  
Doug & Priscilla Mosley  
Anthony & Sandra  
Muise
- Hubert & Hilda Muise  
J. Antoinette Muise  
John Muise  
Mark & Paulette Muise  
Pierre & Laura Muise  
Dr. Roland Muise &  
Suzanne Babin-Muise  
Maynard & Anne Mullen  
Municipality of  
Barrington  
Municipality of Clare  
Municipality of the  
District of Yarmouth  
Municipality of the  
District of Argyle  
Colin & Katherine  
Murphy  
Milton & Kathryn  
Murphy  
Bruce & Marilyn Murray  
Murray GM  
MyTributeGift  
Foundation
- N**  
William & Gaylon Newell  
Andrew & Helen  
Nickerson  
Eileen Nickerson  
Hatheway Nickerson  
Heather Nickerson  
James & Norma  
Nickerson  
Jeremiah Nickerson  
Kevin & Krista  
Nickerson  
Lisa Nickerson  
Lloyd & Joyce  
Nickerson  
Randall & Patricia  
Nickerson  
Nova Scotia Power  
Novatec Braids Ltd.
- O**  
Richard & Ada  
O'Connell  
On the Front Line  
Society  
Ronald & Elsie  
Outhouse
- P**  
Karen Page  
James & Catherine  
Palmer  
Parade Street Animal  
Hospital  
Chris & Frieda Perry  
Pharmasave West  
Pubnico  
Natalie Pierce
- Caroline Pike  
Darrel & Elizabeth Pink  
Joel & Rita Pink  
Ronald & Joan Pink  
Ruth M. Pink  
Steven & Gloria Pink  
Pink Star Barro  
Gerald & Audrey Pottier  
Dr. Umesh & Jayanthi  
Prabhu  
Craig & Genny Prouty  
Pubnico Trawlers Ltd.
- Q**  
John & Geneve  
Quickfall
- R**  
R.I. Smith Company Ltd.  
Amy Racine  
Raymond & Gaile  
Randall  
Hugh & Joan Rankin  
Maureen P.J. Rattee  
Eileen M. Rhuda  
H. Iris Richards  
Harold & Carolyn  
Richardson  
Ruth L. Ricker  
Charles & Barbara  
Robbins  
Robert Long Real  
Estate NS (2009) Ltd.  
Delbert & Carol  
Robichaud  
Robichaud's Meat  
Market Ltd.  
Kenneth Rodney  
Reginald & Joanne  
Rose  
Warren & Marilyn Ross  
Royal Bank of Canada  
Royal Canadian Legion  
Br. 148  
Russell Investments
- S**  
Barbara Saderholm  
Brian Saulnier &  
Rosanne Thibault  
Victor & Simone  
Saulnier  
Saulnierville Pharmacy  
Ltd.  
Scotia Garden Seafood  
Inc.  
Scotiabank  
Jane Scott  
Sea Crest Fisheries Ltd.  
Sea Star Seafoods Ltd.  
Gregory & Marianne  
Sears
- Wilbert & Joyce Sears  
Mark & Kelly Setlakwe  
Joseph Sowards  
Shoppers Drug Mart  
Les & Linda Silver  
Patricia Simpson  
William & Barbara  
Singer  
Sissiboo Investments  
Ltd.  
Bernard & Agnes Smith  
Lois J. Smith  
Jackie Smith-LeBlanc  
Neil & Jean Smith  
Rachel Smith  
Sidney & Elizabeth  
Smith  
Smith & Watt Ltd.  
George A. Snow  
Sou'west Nova ATV  
Association  
Spears & MacLeod  
Pharmacy Ltd.  
Ronald & Elizabeth  
Spinney  
David & Joanne  
Sprague  
Thomas & Della Stanley  
Gertrude Star  
Phil & Francine Star  
Laurence & Elsie  
Stockdale  
Elizabeth Stoddard  
Faith Stoll  
Strictly Lobster Ltd.  
Hilda Stuart  
Annette Surette  
Glen & Mary Surette  
Jean M. Surette  
Stan & Velma Surette  
Gord & Lee Sutherland  
Keith Sutherland  
Macky Sutherland  
Robert Sutherland  
Sutherland Forest  
Resources Ltd.  
Linda Sutton  
Paulette Sweeney-  
Goodwin & Rick  
Goodwin
- T**  
Ann Taylor  
TD Waterhouse  
The United Way of  
Lunenburg County  
Joan Thibault  
Dr. Donald W. Thibeault  
Thistle Hyundai  
Joan Thompson  
Charlotte Throp  
Shirley Throp
- Lou & Gloria Thurber  
William & Helen Tower  
Town of Yarmouth  
Morris & Goldie Trager  
Matthew & Michelle  
Trask  
Michael & Gwen Trask  
Tim Trask  
Triple V Ranch Ltd.  
Tri-Star Industries Ltd.  
Raymond & Laurana  
Tucker  
Tusket Sales & Service  
Ltd.  
Tusket Toyota Ltd.  
Willard & Lorraine Tutty
- U**  
United Pentecostal  
Church of Yarmouth  
United Way of Halifax  
Region  
United Way of Ottawa
- V**  
V.S. Sweeny's (1997)  
Ltd.  
Anne B. Vergez  
Vernon d'Eon Fishing  
Supplies Ltd.  
Villa Saint-Joseph Du  
Lac
- W**  
web.com  
Dr. Donald & Paula  
Westby  
Rod Wetmore  
Wheelans White  
Roger & Pauline White  
Leo & Eleanor Williams  
Wilson's Shopping  
Centre Ltd.  
Women's Auxiliary-YRH  
J. Gordon & Marlene  
Wood  
Woods Harbour Lobster  
Co. Ltd.
- Y**  
Yarmouth Dental Group  
Yarmouth Jr. A Mariners  
Yarmouth Marathon  
Yarmouth Subway Ltd.  
Dr. Kenny & Linda Yee  
YRH Administration
- Z**  
Ray & Louise Zinck

*Le conseil d'administration et le personnel de la FHY ont à cœur de protéger la vie privée des donateurs et des donateurs potentiels et se conforment à la Loi sur la protection des renseignements personnels et les documents électroniques.*

# Le gala de 2014 sous le thème « The Sky's the Limit »

Commanditaire principal : Yarmouth Dental Group



Photos by Clifton Saulnier



Le gala du printemps 2014 a permis d'amasser 44 000 \$.



# Tournoi de golf Jody Shelley

Commanditaire principal : Tri Star Industries

Le tournoi de golf de 2014 a permis d'amasser 36 000 \$.



Récipiendaire du prix de la meilleure activité de golf à la soirée « Best of YAS » (prix d'excellence des côtes acadienne et de Yarmouth) (\*YAS : Yarmouth and Acadian Shores)

# Activités organisées par la communauté

**Merci à la communauté pour son formidable appui**  
**Plus de 20 000 \$ ont été recueillis en 2014.**

Les collectes de fonds organisées par la communauté sont un élément très important de notre programme annuel. Ces activités indépendantes sont organisées par des groupes communautaires, des entreprises ou encore des particuliers.



Shoppers Drug Mart – « Tree of Life »



Sou'West Nova ATV Association



Course de bateaux-dragons 2014



(photo de Tina Comeau)

Don des Mariners, le club de hockey  
junior A de Yarmouth



(photo de Carla Allen)

Défilé de mode Frenchy's  
de la Dre Cindy Boudreau



(photo de Carla Allen)

Marathon « Bean There Ran That » de Yarmouth



Évènement « Montez à bord pour votre communauté » de Ford



**CHAQUE DOLLAR COMPTE**

# Hôpital régional de Yarmouth

**Ensemble, nous pouvons obtenir des résultats**

Vous pouvez nous aider de diverses manières. Il n'y a pas de don trop petit, et chaque dollar nous aide à assurer des soins de qualité. Nous pouvons accepter vos dons et répondre à vos demandes de renseignements par téléphone au 902-749-1669. Notre bureau est ouvert du lundi au vendredi de 8 h 30 à 16 h 30.

## DIVERSES MANIÈRES DE DONNER

### Faire un don

La plupart des dons sont faits par chèque ou carte de crédit. Vous pouvez demander que votre don serve à un usage précis ou qu'il soit utilisé pour répondre à nos besoins les plus pressants.

### Faire un legs

Vous pouvez appuyer l'hôpital en faisant un legs dans votre testament ou en désignant la Fondation de l'hôpital de Yarmouth comme le bénéficiaire d'une police d'assurance.

### Contributions mensuelles

Des contributions mensuelles vous permettent de nous appuyer durant toute l'année au moyen de retraits préautorisés sur votre compte de banque ou d'un montant porté tous les mois sur votre carte de crédit.

### Autres possibilités

Un don sous la forme d'actions, d'obligations ou de titres de placement est très avantageux, car aucun impôt n'est exigible sur les gains en capital générés par ces types de dons.

### Dons en ligne

Il est facile et pratique de donner en ligne. Vous pouvez faire un versement unique ou prendre des arrangements pour faire un don tous les mois.

## FONDATION DE L'HÔPITAL DE YARMOUTH

Vos contributions pour vos soins dans votre collectivité

C.P. 7 YARMOUTH, NS B5A 4B1

Tél. : 902-749-1669

Télééc. : 902-749-0748

[info@yarmouthhospitalfoundation.ca](mailto:info@yarmouthhospitalfoundation.ca)

[www.yarmouthhospitalfoundation.ca](http://www.yarmouthhospitalfoundation.ca)

[facebook.com/yarmouthhospitalfoundation](https://facebook.com/yarmouthhospitalfoundation)

